

'It was 15 years ago when I first got that explantation that sanctions would 'It was 15 years ago when I first got that explantation that sanctions wouldn't be hurting so hurt blacks. I wish they had hurt me then, so my son wouldn't be hurting so hurt blacks. I wish they had hurt me then, so my son wouldn't be hurting so hurt blacks. I wish they had hurt me then, so my son wouldn't be hurting so much now' (African father, New York Times, 2 April 1985)

APARTHEID ISN'T SPORT

1000 people were killed and 7000 detained without trial in South Africa last year. It is therefore shameful that six Springboks from racist South Africa have been included in the World squad which will play the British Lions on April 16 at Cardiff Arms Park.

DID YOU KNOW THAT

- 83% of all rugby pitches, 88% of all school rugby pitches, 73% of athletic tracks, 93% of golf courses, 88% of cricket pitches and 84% of swimming baths ARE FOR THE USE OF WHITES ONLY, who represent only 13% of the population (Figures from Human Science Research Council, a South African Government body)
- The racist regime spends £5.25 every year on sports facilities for each white child and a mere 26p for each black child
- £800 is spent annually on a white child's education and only £100 on a black child
- 4 million whites rule over 25 million blacks, who have no vote or freedom of movement in the land of their birth

IS THIS WHAT WE HAVE WON THROUGH BRIDGE-BUILDING?

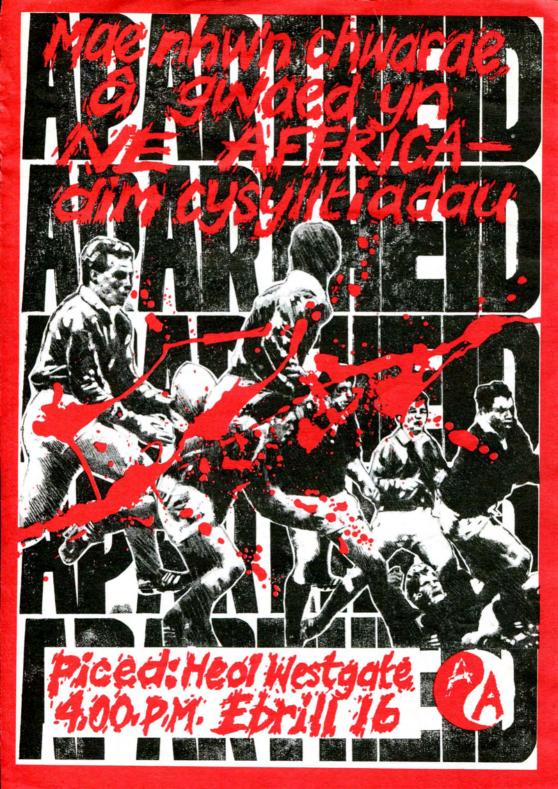
We did not introduce politics into sport — the South African government did so through more than 100 racist laws which prevent human beings from mixing freely in sport. The Welsh Rugby Union, in maintaining links with Apartheid, is prolonging this situation.

Demonstrate against W.R.U. links with South Africa

DON'T PLAY WITH APARTHEID

Assemble Westgate Street, Cardiff, Wednesday 16 April at 4.00pm

Published by the Wales Anti-Apartheid Movement, 43, Glenroy Street, Roath, Cardiff.



'Mae'n 15 mlynedd bellach ers i mi glywed am y tro cyntaf yr esboniad 'Mae'n 15 mlynedd bellach ers i mi glywed am y tro cyntaf yr esboniad u byddai gwaharddiadau hwnnw sy'n honni mai brifo'r bobl groenddu y byddai gwaharddiadai hwnnw sy'n honni mai brifo'r bobl groenddu y byddai gwaharddiadai hwnnw sy'n honni mai brifo'r bobl groenddu y fy mrifo innau'r adeg honno fel na fyddai hwnnan yn brifo gymaint heddiw' (New York Times, 2 Ebrill 1985) fy mab fy hunan yn brifo gymaint heddiw' (New York Times, 2 Ebrill 1985)

NID CHWARAE MO APARTHEID

Lladdwyd 1000 o bobl a charcharwyd 7000 heb brawf yn Ne Affrica y llynedd. Y mae'n gwbl gywilyddus felly i chwe 'Springbok' o'r wlad hiliol honno gael eu cynnwys yn nhîm dethol y byd i chwarae'n erbyn y Llewod ar 16 Ebrill ar y Maes Cenedlaethol yng Nghaerdydd.

A WYDDOCH CHI

- Fod 83% o'r holl gaeau rygbi, 88% o'r caeau rygbi mewn ysgolion, 73% o'r traciau athletau, 93% o'r cyrsiau golff, 88% o'r lleiniau criced ac 84% o'r pyllau nofio wedi'u neilltuo ar gyfer y bobl groenwyn yn unig a bod y rhain yn ddim on 13% o'r boblogaeth. (Daw'r ffigyrau hyn o Gyngor Ymchwil y Gwyddorau Dynol, un o gyrff Llywodraeth De Affrica)
- Fod y llywodraeth hiliol ar hyn o bryd yn gwario £5.25 y pen bob blwyddyn ar gyfleusterau chwaraeon i blant croenwyn a dim ond 26c y pen i'r rhai croenddu
- Fod £800 y flwyddyn yn cael eu gwario ar addysg i blentyn croenwyn a £100 yn unig ar addysg i blentyn croenddu
- Fod 4 miliwn o bobl groenwyn yn ei lordio hi dros 25 miliwn o bobl groenddu sydd heb na phleidlais na rhyddid i drafaelu yn eu gwlad eu hunain

AI HYN YW'R WOBR AM GODI PONTYDD?

Nid nyni fu'n gyfrifol am ddwyn gwleidyddiaeth i fyd chwaraeon — llywodraeth De Affrica wnaeth hynny â'i chant a mwy o ddeddfau hiliol yn rhwystro pobl rhag cymysgu'n rhydd ar y maes chwarae. Drwy gadw ei gysylltiad ag Apartheid y mae Undeb Rygbi Cymru'n cynnal y sefyllfa hon.

Gwrthdystiwch yn erbyn y cysylltiad rhwng Undeb Rygbi Cymru a De Affrica

PEIDIWN CHWARAE AG APARTHEID

Dewch ynghyd yn Heol y Porth (Westgate Street), Caerdydd ar ddydd Mercher 16 Ebrill am 4.00 y prynhawn.

Cyhoeddwyd gan Fudiad Gwrth-Apartheid Cymru, 43, Glenroy Street, Y Rhâth, Caerdydd.